

Nus essan ina societad cumpetenta en dumondas da ristgs – nus gestiunain ils ristgs da privels da la natira sapientivamain ed orientà a l’avegnir.

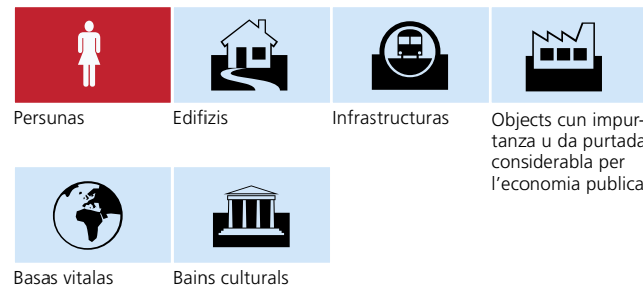
Ils donns dals ultims onns mussan a moda impressiu-nanta: Ils privels da la natira smanatschan persunas, bains materials e l’ambient en Svizra.

Sco consequenza da la midada climatica pudessan la frequenza e l’intensidad dals eveniments s’augmentar. Eveniments natirals fin uss pauc resguardads sco setgira ed undas da chalur pon en l’avegnir tutgar la Svizra pli savens. Ultra da quai èn terratrembels in privel da la natira sutvalità en noss pajas. Il medem mu-ment s’augmentan la populaziun sco er l’utilisaziun e l’interdependenza dal spazi vital ed economic svizzer. Qua tras creschan er ils ristgs, sche lur svilup na vegn betg monitorà, evaluà e guidà a moda sapientiva ed orientada vers l’avegnir.

Bains da proteger e privels da la natira

Ristgs sa resultan dal fatg ch’ils bains da proteger pon esser pertutgads da privels da la natira.

Bains da proteger – tge vulain nus proteger?



Privels da la natira – tge po periclitar nus?



Prioritads ed acturs pertutgads

Ils sequents puncts èn impurtants:

Etabliir ina gestiun cumparabla dals ristgs
Pertutga las autoritads

Etabliir in management integral da ristgs sin tut ils stgalims
Pertutga autoritads, assicuranzas, planisaders ed inschigners

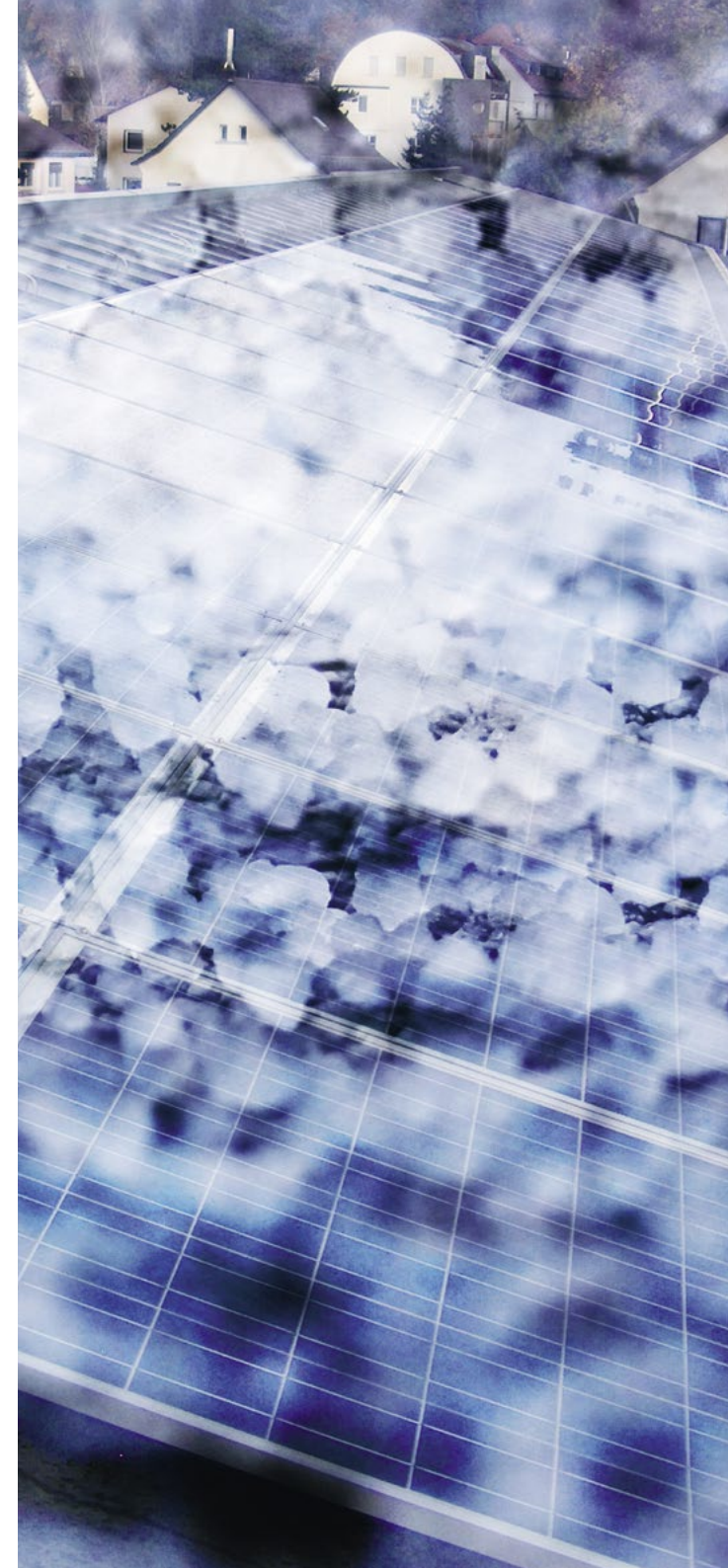
Evitar ristgs novs ed inacceptabels
Pertutga autoritads, planisaders ed inschigners

Sclerir las responsabladads
Pertutga autoritads ed assicuranzas

Crear schientscha per responsabladad
Pertutga autoritads, organisaziuns, assicuranzas, planisaders ed inschigners

Augmentar e barattar savida
Pertutga scienza, scolaziun e furmaziun supplementara, assicuranzas ed autoritads

Promover la solidaritad
Pertutga politica, assicuranzas e societad



La Svizra porscha ina segirtad adequata encunter ils privels da la natira. En Svizra pon tuts esser pertutgads dals privels da la natira – perquai ston tuts participar a la gestiun dals privels da la natira e surpigliar responsabladad.

La finamira è in nivel da segirtad ecologicamain giustificabel, economicamain commensurà e socialmain cumportabel.

Plattafurma naziunala privels natirals PLANAT
c/o Uffizi federal d’ambient UFAM
CH-3003 Bern
+41 58 464 17 81
www.planat.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Nationale Plattform Naturgefahren PLANAT
Plate-forme nationale Dangers naturels PLANAT
Piattaforma nazionale pericoli naturali PLANAT
Plattafurma naziunala privels natirals PLANAT
National Platform for Natural Hazards PLANAT

Gestiun dals ristgs da privels da la natira Strategia 2018



Esser capabel da resister vul dir prender mesiras per reducir ils donns dals eveniments natirals ad ina mesira supportabla.

Nus rinforzain nossa capaciad da resister cun ...

Evitar ils privels

- ... planisar utilisaziuns cun preferenza en spazis cun paucs privels
- ... construir ed utilizar edifizis ed infrastructuras en enonuschientscha dals ristgs
- ... sa cumportar conscient dals privels

Procurar per ina protecziun adequata

- ... reducir la frequenza, l'intensidad ed ils effects da process natirals cun mesiras da protecziun
- ... construir edifizis e stabiliments da maniera ch'els èn pauc vulnerabels

Sche necessari metter a disposiziun redundanzas

- ... pussibilitar cun sistems parallels che bains e servetschs impurtants na crodan or cumpletmain

Esser capabel da sa regenerar vul dir che la societad e l'economia èn prest puspè capablas d'agir suenter eveniments natirals.

Nus rinforzain nossa capaciad da sa regenerar cun ...

Sa preparar

- ... elavurar las basas d'acziun e las communitgar
- ... etabli, exercitar e tegnair pront instruments, organisaziuns e structuras per la collavuraziun

Metter a disposiziun resursas suffizientas

- ... definir e far enonuschent resursas persunalas e meds d'agid technics
- ... reglar las cumpetenzas per engaschar las resursas
- ... reglar e segirar la messa a disposiziun resp. l'acquisiziun sco er la repartiziun dals meds finansials per la reparaziun

Offrir sustegn vicendaivel

- ... sustegnair in l'auter solidaricamain e tenor il princip da la subsidiaridad

Esser capabel da s'adattar vul dir che la societad e l'economia sa preparan ad uras per circumstanzas che sa midan.

Nus rinforzain nossa capaciad da s'adattar cun ...

Identifitgar midadas e reagir sin ellas

- ... observar ed evaluar il svilup da privels da la natira e ristgs
- ... resguardar a temp e commensuradamain il basegn d'agir enonuschent

Elavurar ed approfondar savida

- ... promover la perscrutaziun dal decurs e da l'effect da process privlus, da las mesiras e surtut da las consequenzas socialas ed economicas

Intermediar savida

- ... integrar ils resultats da perscrutaziun e las enonuschientschas ord l'analisa d'eveniments en la scola-ziun da basa ed en la furmaziun supplementara
- ... promover il barat da savida tranter experts, autoritads, acturs privats e populaziun

Management integral da ristgs vul dir giuditgar ils ristgs en ina consideraziun cumplessiva e priorisar il basegn d'agir.

Il management integral da ristgs ...

- ... considerescha tut ils privels da la natira
- ... mesira ils ristgs cun criteris cumparabels
- ... unifitgescha la gestiun dals ristgs
- ... participescha tuts acturs e pertutgads
- ... ponderescha mesiras pussaivlas cun integrar tuts aspects da la durabilitad

Cun il management da ristgs vegnan trais dumondas centralas respundias:

Tge po succeder?

Da resguardar èn l'intensidad e la frequenza dals privels da la natira sco er ils donns pussaivels.

Tge astga succeder?

La valitaziun dals ristgs sclerescha, quals ristgs ch'èn acceptabels e quals betg.

Tge è da far?

La planisaziun integrala da las mesiras evaluescha ils ristgs e las schanzas e definescha, en quala dimensiun ch'ils ristgs duain vegnir evitads, reducids e pertads.

Gestiunar ils privels da la natira a moda orientada als ristgs vul dir, tractar ils ristgs dapertut en ina maniera cumparegliabla.

Ina gestiun cumaregliabla è garantida, sche la segirtad che duai vegnir cuntanschida en il cas concret vegn definida dals purtaders da responsabladad pertutgads communablamain e tenor in proceder standardisà.

- ils acturs (purtaders da responsabladad, purtaders da ristg, pertutgads) èn identifitgads
- ils acturs han formulà lur finamiras e communitgà quellas a tuts
- las variantas da soluziuns e las mesiras previdas èn discutadas ad uras cun tut ils acturs ed ina soluziun optimada è elavurada
- ils purtaders da responsabladad han preni e motivà lur decisiun da prender las mesiras en enonuschientscha dals ristgs e da las malsegirtads